

Codice A1705A

D.D. 26 maggio 2017, n. 482

**Piano di comunicazione PSR 2014-2020. Servizio di impaginazione di 4 numeri della rivista "Quaderni Agricoltura" (anni 2017-2018). Procedura di acquisizione diretta ex art. 36 del D.Lgs 50/2016. Determinazione a contrarre. CIG ZB41EC23C4. CUP J61E15001040009. Spesa presunta di euro 9.760,00 IVA inclusa. Impegno sui capitoli di spesa 141027/2017 e 141027/2018 in favore di CARISM srl.**

Visto il Regolamento (UE) n. 1305/2013 sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo del rurale (FEASR) ed il Regolamento di esecuzione (UE) n. 808/2014;

Preso atto che il Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 è stato approvato con decisione della Commissione Europea n. C(2015) 7456 del 28 ottobre 2015;

Considerato che gli interventi di assistenza tecnica sono esplicitamente previsti “dalla Misura 20 – Assistenza Tecnica, nel PSR 2014-2020” e descritti in dettaglio al capitolo 15.6 “Descrizione dell'impiego dell'assistenza tecnica, comprese le azioni connesse alla preparazione, alla gestione, alla sorveglianza, alla valutazione, all'informazione e al controllo del programma e della sua attuazione, come pure le attività relative a precedenti o successivi periodi di programmazione di cui all'articolo 59, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 1303/2013”;

Preso atto che con DGR 34-1165 del 9 marzo 2015 la Giunta regionale ha approvato l'attivazione degli interventi di assistenza tecnica al Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020, previsti ai sensi della Misura 20 e quantificato gli importi finanziari necessari all'attuazione degli interventi stessi;

Preso atto inoltre che con la stessa DGR 34-1165 del 9 marzo 2015 la Giunta regionale ha affidato all'Autorità di Gestione, Direzione Agricoltura, il coordinamento delle attività di assistenza tecnica al PSR 2014-2020 e l'assunzione di tutti gli atti necessari all'attuazione degli interventi previsti, avvalendosi del settore competente;

Vista altresì la DGR n. 24-4905 del 20/04/2017 “Reg. (CE) n. 1303/2013 sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del FEASR - PSR 2014-2020 della Regione Piemonte. Interventi di assistenza tecnica - Modifica DGR 34-1165 del 9 marzo 2015”;

Vista la DGR n. 29-2396 del 9 novembre 2015 “Regolamento (CE) n. 1305/2013 sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del FEASR: Programma di sviluppo rurale 2014-2020 della Regione Piemonte approvato dalla Commissione europea con decisione C(2015)7456 del 28 ottobre 2015. Recepimento del testo definitivo del Programma e disposizioni organizzative” con cui la Giunta Regionale ha formalmente adottato il PSR 2014-2020;

Vista la DGR n. 15-4760 del 13/03/2017 “Regolamento (CE) n. 1305/2013 sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del FEASR: prime modifiche al Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 della Regione Piemonte. Approvazione della Commissione europea con Decisione c (2017) 1430 del 23 febbraio 2017.”

Considerato che tra gli obiettivi prioritari del piano di comunicazione PSR 2014-2020 vi è l'informazione agli imprenditori agricoli, realizzata dalla Direzione Agricoltura attraverso il periodico “Quaderni della Regione Piemonte – Agricoltura”: la testata, edita sin dal 1977, ha una

tradizione consolidata e di forte radicamento all'interno del mondo agricolo, con i suoi oltre 55 mila abbonati;

tenuto conto che è necessario dare continuità alle attività di informazione nei confronti del mondo agricolo, in particolare nella fase strategica di attuazione del PSR 2014-2020, con l'apertura dei bandi sulle principali misure, in cui è fondamentale informare i potenziali beneficiari sulla possibilità di rispondere ai bandi e pertanto di accedere alle opportunità offerte dal Programma;

tenuto conto altresì che, in occasione dell'avvio della nuova fase di programmazione del PSR, si è ritenuto, nel corso del 2016, di rinnovare la formula editoriale della rivista, trasformandola in uno strumento di documentazione e approfondimento contenutistico, a cadenza semestrale anziché trimestrale; in questa chiave, il nuovo progetto editoriale della rivista, che ha previsto tra l'altro di adottare una nuova tipologia di carta e di aumentare la foliazione, ha richiesto una riprogettazione grafica adeguata;

considerato che a questo scopo è stata assunta nel 2016 una Determinazione a contrarre ai sensi art. 125 del D.lgs. 163/2006, allora vigente (Determinazione dirigenziale n. 204 del 4 aprile 2016) e in seguito a procedura svolta sul Mercato elettronico della Pubblica amministrazione si è proceduto ad affidare il servizio all'operatore CARISM srl, corso Duca degli Abruzzi, 36, Torino, p.iva 00626160014, con Determinazione dirigenziale n. 463 del 22/06/2016;

considerato che il servizio svolto dal suddetto fornitore, ai sensi dell'art. 63 del dlgs. 50/2016, si configura come un servizio creativo, frutto della progettazione realizzata nel corso del 2016 come opera originale, messa a punto sulla base delle richieste specifiche del Committente, e che il ricorso al medesimo fornitore consente di proseguire, per gli anni 2017-2018, sulla stessa linea grafica ed editoriale, che ha avuto riscontri di pubblico positivi e costituisce la nuova identità visiva dello strumento informativo;

rilevato che per l'acquisizione di cui sopra l'importo massimo stimato è di euro 9.760,00 oneri fiscali inclusi, quantificato sulla base della precedente aggiudicazione, trattandosi di servizio in continuità con il precedente per gli anni 2017-2018;

ritenuto dunque di procedere, per le motivazioni espresse in premessa, mediante trattativa diretta sul Mercato elettronico della Pubblica amministrazione;

ritenuto conseguentemente necessario avviare le procedure per acquisire il servizio di impaginazione di 4 numeri della rivista "Quaderni Agricoltura" per gli anni 2017-2018;

Visto il D. lgs. 50/2016 "Disposizioni per l'attuazione delle direttive 2014/23/ue, 2014/24/ue e 2014/25/ue sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture";

Visto il D.L. 95/2012, la L. 296/2006, il D.L. 52/2012, convertito in legge 94/2012 e la L. 135/2012 che regolano le acquisizioni tramite Consip e il Mercato Elettronico per le Pubbliche Amministrazioni (MEPA);

Visto l'articolo 32 del D.lgs 50/2016 che prevede che *"prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti,*

*decretano o determinano di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte”;*

dato atto che non sono attive convenzioni Consip s.p.a. di cui all’art. 26 della legge 488/1999 e s.m.i. aventi ad oggetto i servizi comparabili con quelli relativi alla presente procedura di approvvigionamento;

Ritenuto di utilizzare il Mercato Elettronico per le Pubbliche Amministrazioni (MEPA) in conformità con quanto disposto dall’art. 7 del decreto legge 52/2012, convertito in legge 94/2012;

preso atto dei contenuti della circolare esplicativa Segretariato Generale Regione Piemonte prot. n. 6107/A10.00 del 04/04/2017 avente ad oggetto “Indicazioni operative sugli appalti sottosoglia”;

ritenuto pertanto di procedere mediante trattativa diretta con l’operatore economico CARISM srl, corso Duca degli Abruzzi, 36, Torino, p.iva 00626160014, per le motivazioni espresse in premessa;

ritenuto di approvare i contenuti della richiesta di offerta da rivolgere al fornitore nonché il progetto del servizio così come illustrati nell’allegato alla presente Determinazione per farne parte integrante e sostanziale;

Visto il Decreto Legislativo 23 giugno 2011, n. 118 “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42”.

Vista la Legge regionale n. 6 del 14 aprile 2017 “Bilancio di previsione finanziario 2017-2019”;

Vista la Deliberazione della Giunta Regionale n. 5 - 4886 del 20 aprile 2017 “Legge regionale 14 aprile 2017, n. 6 "Bilancio di previsione finanziario 2017-2019". Approvazione del Documento Tecnico di Accompagnamento e del Bilancio Finanziario Gestionale 2017-2019. Disposizioni di natura autorizzatoria ai sensi dell'articolo 10, comma 2, del D.lgs. 118/2011 s.m.i.”;

Vista la comunicazione prot. n. 19102/A17000 del 12/05/2017 con la quale il Direttore della Direzione Agricoltura autorizza, per l’esercizio in corso, il Dirigente del Settore Programmazione, attuazione e coordinamento dello sviluppo rurale ed agricoltura sostenibile ad adottare provvedimenti di impegno a valere sullo stanziamento del cap. di spesa 141027 per gli anni 2017, 2018 e 2019;

Stabilito di provvedere alla spesa presunta, così come sopra individuata, di euro 9.760,00 IVA inclusa per il servizio di impaginazione di 4 numeri della rivista “Quaderni Agricoltura” per gli anni 2017-2018 (2 numeri l’anno) con le risorse finanziarie stanziata in competenza sui capitoli di spesa n. 141027/2017 e 141027/2018 (Missione 16 - Programma 03), così come sopra specificato:

- Euro 4.880,00 iva inclusa sul capitolo di spesa n. 141027/2017 per l’anno 2017;
- Euro 4.880,00 iva inclusa sul capitolo di spesa n. 141027/2018 per l’anno 2018;

in conformità a quanto previsto dal Decreto Legislativo 23 giugno 2011, n. 118 “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42”.

Ritenuto di impegnare la spesa presunta di euro 9.760,00 (di cui euro 1.760,00 per IVA soggetta a scissione dei pagamenti da versare direttamente all’Erario ai sensi dell’art. 17ter del DPR 633/1972) sui capitoli di spesa 141027/2017 e 141027/2018 (Missione 16 - Programma 03) in favore

dell'operatore economico CARISM srl, corso Duca degli Abruzzi, 36, Torino, p.iva 00626160014 per il servizio di impaginazione di 4 numeri della rivista "Quaderni Agricoltura".

Elementi della "Transazione elementare" di cui agli artt. 5, 7 del d.lgs n. 118/2011:

- Conto finanziario: U.1.03.02.99.999
- Cofog: 04.2
- Transazione Unione Europea: 3
- Ricorrente: 3
- Perimetro sanitario: 3

Ritenuto di rimandare a successivo provvedimento l'aggiudicazione definitiva del servizio e l'eventuale rettifica della spesa presunta impegnata con il presente provvedimento, al termine della trattativa diretta con l'operatore economico CARISM srl.

Stabilito che il corrispettivo per il servizio di impaginazione di 4 numeri della rivista "Quaderni Agricoltura" sarà liquidato a regolare esecuzione del servizio secondo le condizioni contrattuali sottoscritte dalle parti, previo invio alla Regione Piemonte della fattura in formato elettronico, debitamente controllata in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale.

Considerato che in conformità con quanto previsto dalla legge 17 dicembre 2010, n. 217, conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 12 novembre 2010, n. 187, recante misure urgenti in materia di sicurezza è stato assegnato al servizio di noleggio di autobus il seguente codice identificativo di gara CIG ZB41EC23C4;

Visto il D.lgs. n. 33/2013, "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni", e, in particolare gli artt. 23 e 37;

Vista la Legge regionale 14 ottobre 2014, n. 14. "Norme sul procedimento amministrativo e disposizioni in materia di semplificazione";

Vista la DGR 26-181 del 28/07/2013 "Integrazione delle schede contenute nell'Allegato A" della DGR 27 settembre 2010, n. 64-700 avente ad oggetto "Legge 241/90 (Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi), art. 2. Ricognizione dei procedimenti amministrativi di competenza della Direzione Agricoltura ed individuazione dei relativi termini di conclusione".

#### IL DIRIGENTE REGIONALE

visto il D.lgs. n. 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della amministrazioni pubbliche" e s.m.i.;

visto l'art. 17, l.r. n. 23/2008 recante "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza ed il personale" e s.m.i.;

vista la D.G.R. n. 1-4209 del 21/11/2016 recante "Approvazione del Piano di prevenzione della corruzione per il triennio 2016 - 2018 della Regione Piemonte."

vista la D.G.R. n. 1-4046 del 17/10/2016 "Approvazione della "Disciplina del sistema dei controlli interni". Parziale revoca della dgr 8-29910 del 13.4.2000."

attestata la regolarità amministrativa del presente atto

DETERMINA

- di indire, per le motivazioni espresse in premessa, ai sensi dell'art. 36 del D.lgs. 50/2016, una trattativa diretta sul mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) per il servizio di impaginazione di 4 numeri della rivista "Quaderni Agricoltura" per gli anni 2017 e 2018 con l'operatore economico CARISM srl, corso Duca degli Abruzzi, 36, Torino, p.iva 00626160014;
  - di approvare i contenuti della richiesta di offerta da rivolgere al fornitore nonché il progetto del servizio così come illustrati nell'allegato alla presente Determinazione per farne parte integrante e sostanziale;
  - di impegnare la spesa presunta di euro 9.760,00 (di cui euro 1.760,00 per IVA soggetta a scissione dei pagamenti da versare direttamente all'Erario ai sensi dell'art. 17ter del DPR 633/1972) sui capitoli di spesa 141027/2017 e 141027/2018 (Missione 16 - Programma 03) in favore dell'operatore economico CARISM srl, corso Duca degli Abruzzi, 36, Torino, p.iva 00626160014 per il servizio di impaginazione di 4 numeri della rivista "Quaderni Agricoltura" così come sopra specificato:
    - Euro 4.880,00 iva inclusa sul capitolo di spesa n. 141027/2017 per l'anno 2017;
    - Euro 4.880,00 iva inclusa sul capitolo di spesa n. 141027/2018 per l'anno 2018;
- in conformità a quanto previsto dal Decreto Legislativo 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42".

Elementi della "Transazione elementare" di cui agli artt. 5, 7 del d.lgs n. 118/2011:

- Conto finanziario: U.1.03.02.99.999
  - Cofog: 04.2
  - Transazione Unione Europea: 3
  - Ricorrente: 3
  - Perimetro sanitario: 3;
- di rimandare a successivo provvedimento l'aggiudicazione definitiva del servizio e l'eventuale rettifica della spesa presunta impegnata con il presente provvedimento, al termine della trattativa diretta con l'operatore economico CARISM srl;
  - di stabilire che il corrispettivo per il servizio di impaginazione di 4 numeri della rivista "Quaderni Agricoltura" sarà liquidato a regolare esecuzione del servizio secondo le condizioni contrattuali sottoscritte dalle parti, previo invio alla Regione Piemonte della fattura in formato elettronico, debitamente controllata in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale. Il corrispettivo per il servizio eseguito sarà pagato secondo le modalità stabilite nel contratto.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della l.r. n. 22/2010, nonché nel sito istituzionale [www.regione.piemonte.it](http://www.regione.piemonte.it), nella Sezione Amministrazione trasparente, ai sensi degli articoli 23 e 37 del D.lgs. 33/2013 e s.m.i.

Dati di amministrazione trasparente:

- Beneficiario: CARISM srl, corso Duca degli Abruzzi, 36, Torino, p.iva 00626160014
- Importo: euro 9.760,00 IVA inclusa
- Dirigente Responsabile: Gualtiero FREIBURGER
- Modalità individuazione beneficiario: affidamento diretto ex art. 36 del D.Lgs 50/2016.

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso entro 60 giorni innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni dalla data di piena conoscenza dell'atto ovvero innanzi al Giudice Ordinario, per tutelare un diritto soggettivo, entro il termine di prescrizione previsto dal Codice Civile.

Il dirigente del Settore  
Programmazione e coordinamento  
dello sviluppo rurale e agricoltura sostenibile  
Gualtiero FREIBURGER

Allegato

## **RICHIESTA DI OFFERTA**

**Oggetto generale del servizio:** Servizio di impaginazione di 4 numeri della rivista “Quaderni Agricoltura” per gli anni 2017-2018, in continuità con il progetto grafico editoriale elaborato nel 2016 in occasione dell'introduzione di una nuova formula editoriale della rivista.

**Contesto del progetto:** la Direzione Agricoltura, intende dare continuità alle attività di informazione nei confronti del mondo agricolo, attraverso la rivista “Quaderni Agricoltura”, in particolare nella fase strategica di attuazione del PSR 2014-2020, con l'apertura dei bandi sulle principali misure, in cui è fondamentale informare i potenziali beneficiari sulla possibilità di rispondere ai bandi e pertanto di accedere alle opportunità offerte dal Programma.

**Durata:** anni 2017 e 2018, con 2 numeri della rivista per ogni anno.

### **Servizi richiesti:**

Caratteristiche tipografiche della rivista:

Composizione: copertina + 72 pagine

F.to chiuso cm 21x28    aperto cm 42x28 + dorso

Copertina stampata a 4 colori in bianca e volta su carta uso mano bianca da g 250

Interno stampato a 4 colori in bianca e volta su carta uso mano bianca da g 120

Confezione: brossura fresata

Prodotto certificato FSC

Tiratura: circa 70.000 copie

### **Caratteristiche della fornitura:**

Per ognuno dei numeri previsti (da realizzarsi indicativamente a maggio e a ottobre), si richiede:

- impaginazione complessiva di ogni numero della rivista in base a un menabò di massima fornito dalla redazione e ai testi forniti dalla redazione in formato word;
- rielaborazione ed eventuale elaborazione di grafici e tabelle;
- elaborazione e fotoritocco di immagini fotografiche fornite e reperimento immagini in banche dati libere da diritti;
- elaborazione di n°1 infografica sulla base di contenuti e dati forniti dalla redazione;
- predisposizione di bozze per opportuna verifica della redazione (2 giri di bozze, solo su pdf via mail);
- realizzazione esecutivi e fornitura dei materiali di stampa allo stampatore incaricato;
- fornitura alla redazione degli stessi esecutivi e di una versione completa dell'impaginato atta alla pubblicazione su sito web.